

# Verordnung über die Aufhebung von Verordnungen im Zusammenhang mit dem Inkrafttreten des neuen Landwirtschaftsgesetzes

vom 7. Dezember 1998

---

*Der Schweizerische Bundesrat  
verordnet:*

## **Art. 1**            Allgemeiner, übergreifender Bereich Landwirtschaft

Im allgemeinen, übergreifenden Bereich Landwirtschaft werden die folgenden Verordnungen aufgehoben:

- a. die Landwirtschaftliche Betriebsdatenverordnung vom 22. Juni 1994<sup>1</sup>;
- b. die Verordnung vom 6. Juli 1977<sup>2</sup> über die Ermittlung der landwirtschaftlich genutzten Flächen in den unvermessenen Gemeinden;
- c. die Verordnung vom 17. April 1991<sup>3</sup> über den landwirtschaftlichen Produktionskataster und die Ausscheidung von Zonen;
- d. die Allgemeine Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953<sup>4</sup>;
- e. die Agrarzollverordnung vom 17. Mai 1995<sup>5</sup>;
- f. die landwirtschaftliche Begriffsverordnung vom 26. April 1993<sup>6</sup>;
- g. die Verordnung vom 18. Mai 1994<sup>7</sup> über die Gebühren für die Erteilung von Bewilligungen im Warenverkehr mit dem Ausland;
- h. die Verordnung vom 17. Juni 1996<sup>8</sup> über Zollansätze für Hunde- und Katzenfutter und die Verteilung des Zollkontingents.

## **Art. 2**            Bereich Milchwirtschaft

Im Bereich Milchwirtschaft werden die folgenden Verordnungen aufgehoben:

- a. die Milchkontingentierungs-Talverordnung vom 26. April 1993<sup>9</sup>;
- b. die Milchkontingentierungs-Bergverordnung vom 26. April 1993<sup>10</sup>;

<sup>1</sup> AS **1994** 1688, **1997** 704

<sup>2</sup> AS **1977** 1397

<sup>3</sup> AS **1991** 1116, **1993** 879

<sup>4</sup> AS **1953** 1129, **1956** 1658, **1968** 1485, **1972** 2302, **1973** 2202, **1979** 850, **1980** 340, **1985** 1712, **1986** 1074

<sup>5</sup> AS **1995** 1851, **1997** 2535

<sup>6</sup> AS **1993** 1598, **1994** 407

<sup>7</sup> AS **1994** 1328, **1995** 2107, **1997** 462 1051

<sup>8</sup> AS **1996** 1720

<sup>9</sup> AS **1993** 1631, **1994** 2056, **1995** 3086, **1996** 1177, **1997** 2135, **1998** 1198

<sup>10</sup> AS **1993** 1649, **1994** 2060, **1995** 3089, **1996** 1179, **1997** 2137, **1998** 1200

- c. die Verordnung vom 20. Dezember 1989<sup>11</sup> über die Erhebung von Abgaben und Beiträgen der Milchproduzenten;
- d. die Verordnung vom 25. April 1979<sup>12</sup> über Massnahmen zur Entlastung des Milchmarktes;
- e. die Verordnung vom 23. Oktober 1974<sup>13</sup> über Gehaltsnormen und Verbilligungsbeiträge für Milchersatzfuttermittel;
- f. die Verordnung vom 26. April 1993<sup>14</sup> zu Milchbeschluss, Käsemarktordnung und Milchwirtschaftsbeschluss 1988;
- g. die Verordnung vom 18. Oktober 1995<sup>15</sup> über die Qualitätssicherung in der Milchwirtschaft;
- h. die Verordnung vom 24. Januar 1996<sup>16</sup> über die Qualitätskontrolle und Qualitätsbezahlung der Verkehrsmilch;
- i. die Verordnung vom 30. April 1957<sup>17</sup> über die Verwertung der Verkehrsmilch;
- k. die Verordnung vom 17. Mai 1995<sup>18</sup> über die Einfuhr von Milch und Milchprodukten sowie von Speiseölen und Speisefetten;
- l. die Verordnung vom 25. April 1979<sup>19</sup> über die Verbilligungsbeiträge für inländisches Vollmilchpulver und Milchkondensat;
- m. die Verordnung vom 17. Mai 1995<sup>20</sup> betreffend die Einfuhr und die Übernahme von Säurekasein;
- n. die Verordnung vom 19. Oktober 1983<sup>21</sup> über die Zonenzuteilung und Förderung der Käseproduktion;
- o. die Alpkäseverordnung vom 20. April 1988<sup>22</sup>;
- p. die Verordnung vom 25. Oktober 1960<sup>23</sup> über die BUTYRA, Schweizerische Zentralstelle für Butterversorgung;
- q. die Verordnung vom 31. Mai 1995<sup>24</sup> über Abgabepreise und Verbilligungsbeiträge für Butter;
- r. die Verordnung vom 30. Dezember 1953<sup>25</sup> über Abgaben auf Konsummilch und Konsumrahm;
- s. die Verordnung vom 24. Januar 1996<sup>26</sup> über Verbilligungsaktionen für Konsumrahm;

<sup>11</sup> AS 1990 129, 1991 1131, 1992 952, 1993 1628, 1996 776

<sup>12</sup> AS 1979 588

<sup>13</sup> AS 1974 1607, 1978 205, 1981 976, 1983 120, 1985 350, 1988 681, 1990 136, 1991 1438, 1992 2053, 1993 2951

<sup>14</sup> AS 1993 1669, 1994 420 2716, 1996 779, 1997 733 1224, 1998 9

<sup>15</sup> AS 1995 4656, 1996 1878, 1998 1822

<sup>16</sup> AS 1996 828, 1998 1822

<sup>17</sup> AS 1957 367, 1970 1297, 1974 1981, 1981 866, 1990 81

<sup>18</sup> AS 1995 2079 4932, 1996 1723, 1997 1452, 1998 12

<sup>19</sup> AS 1979 605, 1981 347, 1995 2087, 1997 734, 1998 2310

<sup>20</sup> AS 1995 2088

<sup>21</sup> AS 1983 1424, 1993 2892, 1996 783, 1997 1226, 1998 2311

<sup>22</sup> AS 1988 734, 1993 879

<sup>23</sup> AS 1960 1191, 1976 2291, 1980 87, 1986 1098, 1992 1374, 1993 206, 1995 2090, 1997 1453

<sup>24</sup> AS 1995 3093, 1996 784, 1997 735, 1998 2312

<sup>25</sup> AS 1953 1194, 1972 3044, 1974 1982, 1975 705, 1978 516, 1985 482, 1990 89

<sup>26</sup> AS 1996 786

- t. die Verordnung vom 20. Dezember 1989<sup>27</sup> über Fettgehaltsstufen und Abgaben für entrahmte Milch und Milchprodukte;
- u. die Verordnung vom 16. Juni 1986<sup>28</sup> über eine Finanzhilfe an die Verwertung von überschüssiger Magermilch.

**Art. 3** Bereich Viehwirtschaft und Tierzucht

Im Bereich Viehwirtschaft und Tierzucht werden die folgenden Verordnungen aufgehoben:

- a. die Viehabsatzverordnung vom 18. Juni 1979<sup>29</sup>;
- b. die Verordnung vom 17. Mai 1995<sup>30</sup> über die Einfuhr von Zucht- und Nutztieren und von Samen;
- c. die Tierzuchtverordnung vom 28. Januar 1998<sup>31</sup>;
- d. die Pferdezuchtverordnung vom 30. Oktober 1996<sup>32</sup>;
- e. die Verordnung vom 6. März 1995<sup>33</sup> über Halteprämien für armeetaugliche Trainpferde und Maultiere;
- f. die Verordnung vom 3. Dezember 1984<sup>34</sup> über die Ausbildung von Remonten der inländischen Pferdezucht und Auktionen für Inlandpferde;
- g. die Pferde-Ein- und -Ausfuhrverordnung vom 17. Mai 1995<sup>35</sup>;
- h. die Geflügelverordnung vom 25. Oktober 1995<sup>36</sup>;
- i. die Verordnung vom 16. November 1962<sup>37</sup> über die Geflügelzucht und Geflügelhaltung;
- k. die Schlachtviehverordnung vom 22. März 1989<sup>38</sup>;
- l. die Verordnung vom 27. Dezember 1966<sup>39</sup> über die Einfuhr und Verwertung von Schafen und Ziegen zum Schlachten sowie von Fleisch solcher Tiere;
- m. die Höchstbestandesverordnung vom 13. April 1988<sup>40</sup>;
- n. die Eierverordnung vom 24. Januar 1996<sup>41</sup>.

27 AS **1990** 90, **1996** 789, **1997** 736

28 AS **1986** 1109, **1990** 95 1729

29 AS **1979** 861, **1977** 355, **1978** 1710, **1983** 738, **1984** 759, **1987** 741 883, **1992** 1547, **1993** 879 2950, **1995** 139

30 AS **1995** 2028 5637

31 AS **1998** 691

32 AS **1996** 3472

33 AS **1995** 1082

34 AS **1984** 1526, **1991** 29, **1994** 3103

35 AS **1995** 2037, **1996** 208

36 AS **1995** 5246

37 AS **1962** 1413, **1974** 146, **1980** 1998, **1985** 685, **1991** 297, **1993** 879

38 AS **1989** 588, **1993** 901, **1995** 1666 2050 5641, **1998** 1537

39 AS **1966** 1698, **1982** 218, **1989** 588, **1995** 2072 5644

40 AS **1988** 670, **1993** 920 1598

41 AS **1996** 838 3484

**Art. 4** Bereich Pflanzenbau, Pflanzenzucht und Hilfsstoffe

Im Bereich Pflanzenbau, Pflanzenzucht und Hilfsstoffe werden die folgenden Verordnungen aufgehoben:

- a. die Verordnung Produktionslenkung im Pflanzenbau vom 2. Dezember 1991<sup>42</sup>;
- b. die Verordnung vom 17. Mai 1995<sup>43</sup> über die Verwertung und die Einfuhr von Futtergetreide und Ackerbohnen zu Saatzwecken;
- c. die Verordnung vom 17. Mai 1995<sup>44</sup> über die Einfuhr von Futtermitteln, Stroh, Streue, Ölkuchen und Ölschroten sowie Waren, bei deren Verarbeitung Futtermittel anfallen;
- d. die Verordnung vom 28. Dezember 1956<sup>45</sup> über die Produktion von Saatkartoffeln;
- e. die Verordnung vom 17. Mai 1995<sup>46</sup> über die Einfuhr von Saatkartoffeln, Speisekartoffeln und Kartoffelerzeugnissen für die menschliche Ernährung;
- f. die Verordnung vom 11. September 1974<sup>47</sup> über die Verwertung der Kartoffelernten;
- g. die Zuckerverordnung vom 25. September 1989<sup>48</sup>;
- h. die Verordnung vom 24. Januar 1996<sup>49</sup> über Anbau und Bezahlung von Zuckerrüben;
- i. die Ölsaatenverordnung vom 24. Mai 1995<sup>50</sup>;
- k. die Verordnung vom 17. Mai 1995<sup>51</sup> über die Einfuhr von Gemüse, frischem Obst und Schnittblumen;
- l. die Verordnung vom 15. Januar 1997<sup>52</sup> über die Förderung des Obstbaues;
- m. die Verordnung vom 15. Januar 1997<sup>53</sup> über die Einfuhr von Obstgehölsen;
- n. die Verordnung vom 17. Mai 1995<sup>54</sup> über die Einfuhr von Mostobst und Obsterzeugnissen;
- o. die Verordnung vom 20. Juni 1952<sup>55</sup> über die Ausfuhr von Kernobst und Kernobsterzeugnissen;
- p. die Verordnung vom 15. Januar 1997<sup>56</sup> über die Überwachung der Qualität von Tafelobst im Grosshandel;
- q. die Verordnung vom 4. September 1996<sup>57</sup> über die Verwertung der Kernobsternten;

42 AS 1991 2614, 1993 1591, 1994 682 1688, 1995 920 5518, 1996 770, 1998 690

43 AS 1995 1946 5616, 1996 3466

44 AS 1995 1949 4932 5617, 1996 3467, 1997 1209 2619, 1998 1244

45 AS 1956 1660, 1968 1485, 1980 355, 1993 323 879, 1996 2556, 1997 430

46 AS 1995 1978 4932, 1997 431 2620

47 AS 1974 1496, 1991 2090, 1994 1917, 1995 1986, 1996 2533, 1997 433 780 1212

48 AS 1989 1912, 1995 1990, 1996 3471

49 AS 1996 824

50 AS 1995 2798, 1996 827, 1997 1215

51 AS 1995 2017 5621, 1997 437

52 AS 1997 445

53 AS 1997 447

54 AS 1995 1996 4274, 1997 450

55 AS 1952 533, 1985 342, 1995 4275, 1997 452

56 AS 1997 454

57 AS 1996 2526, 1997 456

- r. die Verordnung vom 15. Januar 1997<sup>58</sup> über die Verwertung der Kirschenern-  
ten;
- s. die Saatgut-Verordnung vom 26. Januar 1994<sup>59</sup>.

**Art. 5** Bereich Weinwirtschaft

Im Bereich Weinwirtschaft werden die folgenden Verordnungen aufgehoben:

- a. das Weinstatut vom 23. Dezember 1971<sup>60</sup>;
- b. der Bundesratsbeschluss vom 16. November 1956<sup>61</sup> über die Inkraftsetzung des  
Rebbaukatasters.

**Art. 6** Bereich Direktzahlungen

Im Bereich Direktzahlungen werden die folgenden Verordnungen aufgehoben:

- a. die Direktzahlungsverordnung vom 26. April 1993<sup>62</sup>;
- b. die Öko-Beitragsverordnung vom 24. Januar 1996<sup>63</sup>;
- c. die Verordnung Bewirtschaftungsbeiträge vom 26. Januar 1994<sup>64</sup>;
- d. die Kuhbeitragsverordnung vom 20. Dezember 1989<sup>65</sup>;
- e. die Kostenbeitragsverordnung vom 20. April 1983<sup>66</sup>.

**Art. 7** Bereich Strukturverbesserungen und Betriebshilfe

Im Bereich Strukturverbesserungen und Betriebshilfe werden die folgenden Verord-  
nungen aufgehoben:

- a. der Bundesratsbeschluss vom 20. November 1945<sup>67</sup> über die Förderung der  
Güterzusammenlegungen;
- b. die Bodenverbesserungs-Verordnung vom 14. Juni 1971<sup>68</sup>;
- c. die Verordnung vom 21. Oktober 1992<sup>69</sup> über Investitionskredite und Betriebs-  
hilfe in der Landwirtschaft.

<sup>58</sup> AS 1997 458

<sup>59</sup> AS 1994 686, 1996 775

<sup>60</sup> AS 1972 54, 1976 2042, 1980 355, 1981 362, 1987 2492, 1993 1462, 1995 2002, 1996  
3087, 1997 1182

<sup>61</sup> AS 1956 1276

<sup>62</sup> AS 1993 1574, 1994 680 1688, 1995 914, 1996 769 2558, 1997 1208 2131

<sup>63</sup> AS 1996 1007 1842, 1997 2458

<sup>64</sup> AS 1994 772 1688, 1995 922, 1996 773, 1997 728

<sup>65</sup> AS 1990 46, 1991 434, 1993 879 1667, 1994 2064, 1996 777

<sup>66</sup> AS 1983 490, 1987 637, 1991 1067, 1993 879 1598, 1994 379 1688

<sup>67</sup> BS 2 659

<sup>68</sup> AS 1971 996, 1974 146, 1975 1089, 1977 338 2273, 1985 685, 1987 916, 1993 879,  
1994 10, 1997 2779

<sup>69</sup> AS 1992 2116, 1993 1598

**Art. 8** Bereich Preiskontrolle

Im Bereich Preiskontrolle werden die folgenden Verordnungen aufgehoben:

- a. die Allgemeine Verordnung vom 11. April 1961<sup>70</sup> über geschützte Warenpreise;
- b. die Verordnung vom 11. April 1961<sup>71</sup> über die Preisausgleichskasse für Eier;
- c. das Reglement der Eidgenössischen Preiskontrollkommission vom 30. April 1957<sup>72</sup>;
- d. der Bundesratsbeschluss vom 11. April 1961<sup>73</sup> über die Preisgestaltung für Saat- und Speisekartoffeln, Kernobst und frisches Gemüse;
- e. die Verordnung vom 21. September 1981<sup>74</sup> über Preise und Margen für Eier und Eiprodukte;
- f. die Verordnung vom 28. März 1984<sup>75</sup> über Preise und Margen für Tiefkühlgemüse;
- g. die Verordnung vom 25. August 1976<sup>76</sup> über Preise und Margen für Schlachttiere, Fleisch und Fleischwaren sowie für Futtermittel;
- h. die Verordnung vom 17. September 1984<sup>77</sup> über Preise und Margen für Milch;
- i. der Bundesratsbeschluss vom 10. Juli 1972<sup>78</sup> über Preise und Margen für Käse und Käseprodukte.

**Art. 9** Inkrafttreten

<sup>1</sup> Diese Verordnung tritt unter Vorbehalt der Absätze 2 und 3 am 1. Januar 1999 in Kraft.

<sup>2</sup> Artikel 2 Buchstaben a–i, l sowie n–u treten am 1. Mai 1999 in Kraft.

<sup>3</sup> Artikel 3 Buchstabe e tritt am 1. Januar 2000 in Kraft.

7. Dezember 1998

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Cotti

Der Bundeskanzler: Couchepin

10080

<sup>70</sup> AS **1961** 269, **1978** 2081

<sup>71</sup> AS **1961** 272, **1995** 2099, **1996** 838

<sup>72</sup> AS **1957** 421

<sup>73</sup> AS **1961** 317

<sup>74</sup> AS **1981** 1516

<sup>75</sup> AS **1984** 389, **1987** 2533

<sup>76</sup> AS **1976** 1795

<sup>77</sup> AS **1984** 1042

<sup>78</sup> AS **1972** 1623

Zur Übereinstimmung der Seitenzahlen in allen  
Amtssprachen der AS bleibt diese Seite leer.

Zur Übereinstimmung der Seitenzahlen in allen  
Amtssprachen der AS bleibt diese Seite leer.